

國新軒

想印精美文件
不可不
設法國新軒

奉即索函印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

永安藥房

雲哥參茸大補丸每盒五元第一神效補丸每盒三元
武溪蛤蚧大補丸每盒三元第一神效補丸每盒三元
壯陽久戰丸每盒三元第一神效補丸每盒三元
第一應驗補丸每盒三元第一神效補丸每盒三元
花柳疳疔毒丸每盒一元止咳化痰藥每盒五角
新到祖國各號名貴丹丸散膏丹等件均係精選
各種名茶名酒家用布鞋絲襪襪襪小衫也架小衫
各種草藥茶葉送禮佳品物價俱備價目相宜

本號自製中西送禮禮券發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片打街門牌三拾貳號 電話(詩慶)二四〇四

司理人楊金樹啟

廣珍老舖

大小時款鐘錶

兼辦各國名廠

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨磨線喊
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

益生旅新張廣告

Yick Sang Rooms
189 Pender St. E. Vancouver B. C.

本店開設係在雲市
改良精緻 床毯被褥 潔淨無疵
窗通爽 冬有暖氣 冷熱水 應有盡有
浴房皆備 香港益生 通同接理
歸國回埠 上落兩宜 迎送有車
不誤行期 僑胞下榻 歡迎摩既

電話 失慶五六五八
司理人蔡傑露 傑露披露

患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊癒後因求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水武藥服後果見奇功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

Harry Tso, 5 W Madison St. Chicago, Ill.

存心軒

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外 丸散目錄

救急良方 寄便閱取函來

本軒近數年來
對於僑胞之患
痼疾者特將丸
散膏丹等件
知若患痼疾者
滿堂者九折
八折者八折
其價目列上
原價折扣現
另議 代理

◎五鞭補腎丸 每料二元
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 遺精遺瀉 腰膝痠痛 血氣虛弱 試服一料 頭暈目眩 精神不振 命門火乏 體疲欲睡

◎養心補血丸 每料一元
此丸主治 精神不振 視物帶障 心跳怔忡 四肢冰冷 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉

◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元
此水主治 皮膚瘙癢 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 疥癬不止 血癬等症 微力擦搽 收效神速

◎皮膚妙藥 首推存心
存心軒大藥房製成貴軒皮膚藥水數年今已用盡神效異常其功用確與貴軒所售皮膚藥中之仙露也茲求再寄四兩祈早日惠來以備不時之需為盼

Frank & Gong Yuen Co. P. O. Box 304
Harrison, Miss.
存心軒藥房照此字求取皮膚水八兩祈由郵局付下以應急用是荷前蒙付來數兩經各親友用過均稱滿意謂能治一切皮膚百病以此所以再求取也

◎神效脚腫丸 每料一元
此丸主治 脚腫脚痛 腫痛難忍 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時皆作苦楚難言白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生醫治因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來兩單用藥兩劑頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I. N. Y.
Hung Lee 22 Thompson St.
Harry Dock, 5 Wales, England

存心軒

◎五鞭補腎丸 每料二元
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 遺精遺瀉 腰膝痠痛 血氣虛弱 試服一料 頭暈目眩 精神不振 命門火乏 體疲欲睡

◎養心補血丸 每料一元
此丸主治 精神不振 視物帶障 心跳怔忡 四肢冰冷 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉

◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元
此水主治 皮膚瘙癢 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 疥癬不止 血癬等症 微力擦搽 收效神速

◎皮膚妙藥 首推存心
存心軒大藥房製成貴軒皮膚藥水數年今已用盡神效異常其功用確與貴軒所售皮膚藥中之仙露也茲求再寄四兩祈早日惠來以備不時之需為盼

Frank & Gong Yuen Co. P. O. Box 304
Harrison, Miss.
存心軒藥房照此字求取皮膚水八兩祈由郵局付下以應急用是荷前蒙付來數兩經各親友用過均稱滿意謂能治一切皮膚百病以此所以再求取也

◎神效脚腫丸 每料一元
此丸主治 脚腫脚痛 腫痛難忍 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時皆作苦楚難言白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生醫治因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來兩單用藥兩劑頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I. N. Y.
Hung Lee 22 Thompson St.
Harry Dock, 5 Wales, England

生隆棧參茸

蛇二鞭藥酒每樽一元
壯陽補腎 補血強精 補氣養神 補血強精 補氣養神 補血強精 補氣養神 補血強精

每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

旅加屬二埠台山新坑人李樹芬恭頌

電話 (詩慶) Phone Sey. 6721
Sung Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver B. C.

恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒啟者弟因手起一神風濕歷有餘載每逢大時變動伸屈痛楚請中西醫治無效特將症狀告幸得醫士對症施藥及蛇二鞭藥酒服過兩劑風濕即消果藥到回春近今數月不見復發巨恩良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹同病者早離苦海耳

旅加屬二埠台山新坑人李樹芬恭頌

Arlington Cafe 320 1/2 St. Ave. S. Lehighbridge Alta.

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎 補血強精 補氣養神 補血強精 補氣養神 補血強精 補氣養神 補血強精

每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元
每樽一元

榮公公司

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味

發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話失慶九一七六

黃龍章專醫紅雲血癰花柳脚科

GIM LEE YUEN LTD. 代理總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

紅雲血癰丸 每盒一元
此丸主治 紅雲血癰 腫痛難忍 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

水腫立消丸 每料一元
此丸主治 水腫立消 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

參茸大補丸 每盒五元
此丸主治 參茸大補 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

新久白濁丸 每料一元
此丸主治 新久白濁 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

氣血調和丸 每料一元
此丸主治 氣血調和 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇 遇遇遇遇

◎恭頌良醫
鄙人患紅雲血癰之症歷有餘載經中西醫治無效後因求黃龍章先生醫治蒙寄來紅雲血癰丸及水腫立消丸服後果見奇功紅雲血癰既消水腫亦消精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣粉 壹打五元六毛
Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. E. Can.

榮公公司

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味

發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話失慶九一七六

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓
里有欲造商家紙、買
賣紙、權理紙、供紙
入籍紙、園紙、屋紙、
地契、囑書、各等合同
各種生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各文件、均可代
理、如蒙賜教、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青

寫字樓在雲華埠
細街五百零壹號
電話失慶二二四〇
威線詩慶二二四〇

全加致公堂駐雲埠總辦事處

通告

為通告事照得上海五
祖祠為我海外洪人
建設之機關既為先
烈感戴之所亦為仲
睦之故該祠之
興替與洪人有密切
之關係若欲其興也
必當各盡厥責納
經費使該祠經費
裕庶可以維持於永
久而不致於不敗之
地也本處現據上海
五祖祠總理報告
近年各埠致公堂對
于該祠經費多所
吝嗇以致該祠經費
寥寥無幾以致該祠
經費日促三日動搖
難以支持着即轉飭
各埠致公堂速速
收經費以資維持現
狀為此特行通告仰
各埠致公堂堂理
照辦理從速遵收
目將款付來本總處
以便彙齊交該祠
應需是為至要此佈
中華民國十八年五月
卅壹號